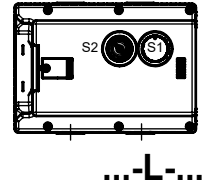
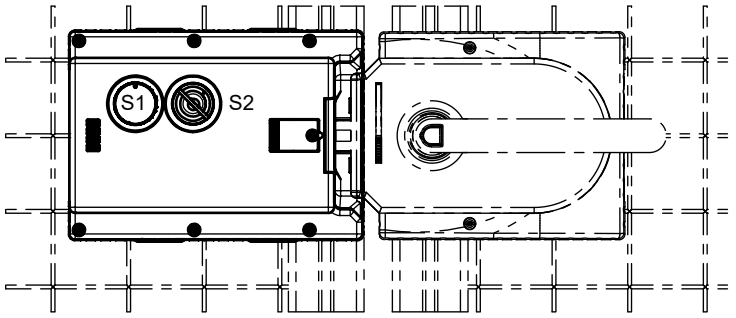
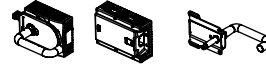


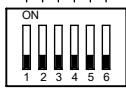
Maße in mm / Dimensions in mm



...-R-...



Ausgangsfamilie / electronic output system
 Ausgangslogik / output logic
 Lernbereitschaft für - / learning mode for dip-switch
 Entriegelungsüberwachung / Release monitoring



DIP-Switch
 (Auslieferungszustand / delivery status)

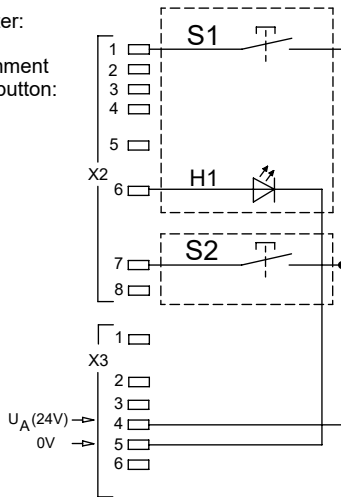
Einstellmöglichkeit u. Funktionsbeschreibung gem. Betriebsanleitung.
 Settings and function description see operating instruction.

© EUCHNER GmbH + Co. KG

Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

Belegung Deckeltaster:

PIN assignment top cover button:



Achtung:
 Im Auslieferungszustand sind IMP1 u. IMP2 mit einem Jumper gebrückt. Bei 2-kanaliger Ansteuerung des Magnets muss der Jumper entfernt werden.

Attention:
 In the default setting IMP1 and IMP2 are connected with a jumper. For 2-channel control of the solenoid the jumper must be removed.

Betriebsanleitung beachten
 (bei Abweichungen zwischen Datenblatt u. Betriebsanleitung gelten die Daten des Datenblattes)
 Please observe the operating instructions (in case of disagreement between data sheet and operating instructions, the information of the data sheet are to be considered)

	MGB-H	MGB-L...	MGB-E...	Türanschlag Door hinge	S1 Taster beleuchtet Button illuminated	S2 Schlüsselschalter Key-operated rotary switch
MGB-L1-ARA-AJ7A1-M-R-166511		X		R	BLAU BLUE	RASTEND LATCHING 1x90°, Form V 0 = Schlüssel abziehbar 0 = Key removable
MGB-L1HE-ARA-R-166512	X	X	X			
MGB-L1-ARA-AJ7A1-M-L-166513		X		L		
MGB-L1HE-ARA-L-166514	X	X	X			

Klemme Terminal	Bezeichnung Designation	Beschreibung	Description
X2.1-X2.8	-	Gem. Belegung Deckeltaster.	Acc. Pin assignment top cover button.
X3.1	-	Intern belegt, nicht verwendbar.	Internally connected, not usable.
X3.2-X3.3	-	Gem. Belegung Deckeltaster.	Acc. Pin assignment top cover button.
X3.4	UA	Spannungsversorgung für Zuhaltmagnet (L1/L2), Meldeausgänge u. Taster, DC 24V muss permanent anliegen.	Power supply for the interlocking solenoid, (L1/L2) monitoring output and button, DC 24V must be present continuously.
X3.5	0V	Masse für Spannungsversorgung UA. (intern mit X3.5 verbunden)	Ground for the power supply UA. (connected internally to X3.5)
X3.6	IMP2	Steuerspannung zum Ein- und Ausschalten der Zuhaltung, DC 24V. Anschluss gem. Betriebsanleitung. (Bei MGB-L0, nicht belegt)	Control voltage for switching on and off the guard locking, DC 24V. Connection acc. to operating instructions. (Not used by MGB-L0)
X3.7	IMP1		
X3.8	IMM	Optionale Ansteuerung Magnet zum Ein- und Ausschalten der Zuhaltung. Anschluss gem. Betriebsanleitung. (Bei MGB-L0, nicht belegt)	Optional control voltage for switching on and off the guard locking. Connection acc. to operating instructions. (Not used by MGB-L0)
X4.1	FI1A	Freigabeingang für Kanal A. Im Einzelbetrieb DIP-Switch entsprechend Betriebsanleitung einstellen.	Enable input for channel A. For use in single modus please check settings, acc. to operating instructions.
X4.2	FI1B	Freigabeingang für Kanal B. Im Einzelbetrieb DIP-Switch entsprechend Betriebsanleitung einstellen.	Enable input for channel B. For use in single modus please check settings, acc. to operating instructions.
X4.3	-	Gem. Belegung Deckeltaster	Acc. Pin assignment top cover button.
X4.4	FO1A	Sicherheitsausgang Kanal A, AN wenn die Tür geschlossen u. zugehalten / verriegelt ist. Achtung: Stellung des DIP-Switch beachten	Safety output channel A, ON when door closed and guard locked / interlocked. Attention: Position of the DIP-Switch settings has to be observed.
X4.5	FO1B	Sicherheitsausgang Kanal B, AN wenn die Tür geschlossen und zugehalten / verriegelt ist. Achtung: Stellung des DIP-Switch beachten.	Safety output channel B, ON when door is closed and guard locked / interlocked. Attention: Position of the DIP-Switch settings has to be observed.
X4.6	RST	Rücksetzeingang, Gerät wird zurückgesetzt, wenn für min. 3s an RST DC 24V anliegen.	Reset input. Resetting device if DC 24V is applied for at least 3s.
X5.1	OD	Meldeausgang Tür, AN wenn die Tür geschlossen ist.	Door monitoring output, ON when the door is closed.
X5.2	OT	Meldeausgang Riegelzunge, AN wenn die Tür geschlossen ist und die Riegelzunge im Zuhaltmodul eingeführt ist.	Bolt tongue monitoring output, ON when the door is closed and the bolt tongue is inserted in the locking module.
X5.3	OL	Meldeausgang Zuhaltung, AN wenn die Tür geschlossen und zugehalten ist. (Bei MGB-L0, nicht belegt)	Guard locking monitoring output, ON when the door is closed and guard locked. (Not used by MGB-L0)
X5.4	OI	Meldeausgang DIA, AN wenn das Gerät im Fehlerzustand ist.	Monitoring output DIA, ON when the device is in the fault state.
X5.5	0V	Masse für Spannungsversorgung UB. (intern mit X3.5 verbunden)	Ground for the power supply UB. (connected internally to X3.5)
X5.6	UB	Spannungsversorgung, DC 24V.	Power supply, DC 24V.